

Markt Hutthurm



Ein Markt
mit vielen Gesichtern



Herzlich willkommen in Hutthurm!



Markt
Hutthurm



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, verehrte Gäste!

Im Namen des Marktes Hutthurm heiÙe ich Sie bei uns herzlich willkommen.

Diese Informationsschrift soll Ihnen als Orientierungshilfe dienen und es Ihnen erleichtern, sich in unserer Marktgemeinde zurechtzufinden. Wir hoffen, dass wir alles Wissenswerte darin zusammengefasst haben, stehen Ihnen aber für weitere Fragen und Anliegen im Rathaus gerne zur Verfügung.

Wenn Sie nur eine kurze Zeit als Gast in unserer Gemeinde sind, wünsche ich Ihnen einen angenehmen Aufenthalt. Wenn Sie jedoch auf Dauer bei uns wohnen werden, hoffe ich, dass Sie sich schnell in unserer Marktgemeinde einleben und wohlfühlen werden.

Mit freundlichen Grüßen

Hermann Baumann
1. Bürgermeister

Geschichte



Markt
Hutthurm

Die Ortschaft Hutthurm kann ihre Geschichte bis ins Mittelalter zurückverfolgen. Der alte Markt, der bereits im 11. Jahrhundert erstmals urkundlich erwähnt worden ist, kann seine Entstehung und seine früh einsetzende wirtschaftliche Prosperität den Herren von Wotzmannsdorf verdanken.

Die erste schriftliche Überlieferung aus dem Jahre 1075, die Stiftungsurkunde von St. Nicola, gibt uns Auskunft, dass der Ort Hutthurm bereits zu dieser Zeit selbständige Pfarrei war. In frühgeschichtlicher Zeit, als in Hutthurm schon ein Turm stand, breitete sich zwischen unserer Ortschaft und Böhmen ein dichter Wald aus. Der Sage nach war es dieser Tatsache zu verdanken, dass die Hutthurmer Kirchenglocke mit der in Prachatitz zusammenschlug, da dazwischen keine Ortschaft mehr lag. Dieser weithin hörbare Klang war ein Dorn im Auge der Passauer Bischöfe und Domherren, da er den der mächtigen Domglocke übertraf. Dies wollten sie nicht dulden und gaben deshalb den Befehl, die Hutthurmer Glocke hinwegzufah-

ren. Doch die Glocke hatte ein solch enormes Gewicht, dass es unmöglich war, sie mit einem Fuhrwerk über den Berg zu fahren. Man entschloss sich wieder zur Rückkehr, und auf wunderbare Weise soll die Glocke über den Berg zurücktransportiert worden sein. Um wenigstens den gigantischen Klang zu verringern, wurde der Glocke auf Anweisung von Passau „ein Nagel geschlagen“.

Da der Name Hutthurm meist abgeleitet wird, als „bei den Hüttern, bei den Wächtern“, so ist der Kern dieser Sage der, dass der laute Klang die Glocke den im Wald verirrt Wanderern auf „dem Goldenen Steig“ Richtung und Weg zu weisen hatte. Altertumsforscher meinen allerdings, dass der laute Klang der Glocke dahingehend zu deuten wäre, dass sich das Heidentum in unserer Gegend länger gehalten habe als anderswo.

Die alte Kirche selbst brannte im Jahre 1750 ab und wurde von Passauer Künstlern im Barockstil wieder aufgebaut. Der festungsartig anmutende Turmbau des alten „Hut-turmes“ unweit des

„Goldenen Steiges“ wurde in seiner alten Form beibehalten und dürfte in dieser übernommenen Form 1483 errichtet worden sein. Zeugen aus alten Zeiten sind zwei noch erhalten gebliebene Glocken aus den Jahren 1510 und 1520.

Die Marktgemeinde Hutthurm hat sich durch die zum 1. Januar 1972 erfolgten Eingliederungen der ehemaligen Gemeinden München und Prag flächenmäßig und einwohnermäßig sehr stark vergrößert, so dass im derzeitigen Gemeindegebiet von 3716 ha ca. 5.800 Einwohner leben.

In den letzten Jahren konnte die Marktgemeinde Hutthurm eine enorme Aufwärtsentwicklung und damit auch wesentliche strukturelle Verbesserungen auf sämtlichen Bereichen erzielen, so dass sich die früher fast ausschließlich landwirtschaftlich orientierte Gemeinde zu einem leistungsfähigen Wirtschafts-, Verwaltungs-, Schul- und Verkehrszentrum entwickelt hat, das den zukünftigen Anforderungen in jeder Weise gerecht wird.

Branchenverzeichnis

Liebe Leserinnen, liebe Leser!

Sie finden hier eine wertvolle Einkaufshilfe: einen Querschnitt leistungsfähiger Betriebe aus Handel, Gewerbe und Industrie, alphabetisch geordnet. Alle diese Betriebe haben die kostenlose Verteilung Ihrer Broschüre ermöglicht.

Branche	Seite	Branche	Seite	Branche	Seite
Akustikbau	15	Heizung	19	Zahnarzt	13
Altenheim	13	Ingenieurbüro	19	Zahnärztin	13
Anlagenbau	19	Kfz-Meisterwerkstatt	19	Zahnarztpraxis	13
Apotheke	13	Lotto	3	U = Umschlagseite	
Autoglas	19	Omnibus-			
Autozubehör	19	unternehmen	15		
Bauabrechnung	19	Pflegeheim	13		
Brauerei	15	Planungsbüros	19		
Elektroinstallation	19	Reisebüro	15		
Finanzdienstleistung	U2	Schmuck	13		
Fotograf	3	Schreibwaren	3		
Fotostudio	3	Schreinerei	15		
Fremdzimmer	3	Steuerberater	19		
Friseur	U2	Uhren	13		
Friseursalon	3	Versicherung	U2		
Gasthäuser	3	Wohnmobile	15		
Geschenke	13	Wohnmobil-Vermietung			
Haarstudio	U2	-Verkauf	15		

Wensauer

Großthannensteig

Gästezimmer · Ferienwohnungen
Landgasthof



Familienfeiern · Mittagstisch
Urlaub auf dem Bauernhof

Urlaub machen in der Region
Ostbayern, an der Schwelle
des Bayerwaldes, zwischen der
Donau und dem Naturschutz-
gebiet des Ilztales

Familie Ernst und Rosi Wensauer
94116 Großthannensteig
Telefon (08505) 91150
Telefax 9115-55

Anneliese haller

X LOTTO
X TOTO
LOTTERIE

markstraße 42
94116 hutthurm
☎ 0 85 05/9 35 03

- Schreibwaren
- Bürobedarf
- Zeitschriften
- Fotoservice

3



www.foto-woias.de
fotowoiias@t-online.de

HAARSPITZE



Marianne Haustein
Scheibe 1
94121 Salzweg
Tel: 08505 / 91 93 77

Zahlen, Daten, Fakten



Markt
Hutthurm

Einwohner	5.828
Ortsteile	45
Gemeindefläche	3.721 ha
Höhenlage	470 – 535 m über NN
Geographische Lage	Im Bayerischen Wald am Ilztal 13° 28` 22" östlicher Länge 48° 40` 8" nördlicher Breite
Sehenswürdigkeiten	<ul style="list-style-type: none">– Katholische Pfarrkirche Hutthurm (St. Martin, barock, 1747-51 erbaut, Turm gotisch, erbaut 1483)– Kapelle Hötzdorf (St. Magdalena, rokoko, Altar spätrenaissance, Figur St. Magdalena um 1520)– Landschaftsschutzgebiet Ilztal– Flußlandschaft des Jahres 2002/2003



Gemeindeorgane



Markt
Hutthurm

Marktgemeinderat des Marktes Hutthurm

Partei/Marktgemeinderat		Anschrift	Telefon
-------------------------	--	-----------	---------

CSU

Baumann Hermann	1. Bürgermeister	Marktplatz 8, 94116 Hutthurm	796
Draxinger Helmuth		Kringeller Straße 30, 94116 Hutthurm	6554
Ehrlich Rudolf		Lenzersdorf 10, 94116 Hutthurm	4573
Fisch Alfons		Tragenreuth 41, 94116 Hutthurm	3456
Fuchs Manfred	Fraktionsvors.	Lerchenfeld 27, 94116 Hutthurm	2717
Gahbauer Helga	2. Bürgermeisterin	Burgstraße 15, 94116 Hutthurm	6550
Gahbauer Waltraud		Kringeller Straße 71, 94116 Hutthurm	20 56
Peter Johannes		Ramling 2, 94116 Hutthurm	10 32 (Peter Alfred jun.)
Schmid Michael		Oberpretz 3, 94116 Hutthurm	46 19
Stegbauer-Wagner Edeltraud		Grabling 3, 94116 Hutthurm	9 21 90
Wagner Josef		Hötzdorf 3, 94116 Hutthurm	8 91

FWG

Gastinger Hubert		Großthannensteig 30, 94116 Hutthurm	9 36 31
Jungbauer Peter	Fraktionsvors.	Kringeller Straße 78, 94116 Hutthurm	17 46
Krenn Josef		Niederpretz, Leitenweg 3, 94116 Hutthurm	0 85 82/3 73
Streifinger Josef		Brennschinken 13, 94116 Hutthurm	28 08

SPD

Draxinger Max	3. Bürgermeister	Pfarrer-Winkler-Straße 1, 94116 Hutthurm	18 22
Kuplent Kurt		Lindenhöhe 8, 94116 Hutthurm	37 81
Reidl Max		Niederpretz, Bachstraße 1, 94116 Hutthurm	0 85 82/6 67
Rosenberger Elisabeth		Lebersberger Straße 26, 94116 Hutthurm	18 68
Rosenberger Max		Auretzdorf 12, 94116 Hutthurm	0 85 05/10 86
Schmöllner Alois		Lenzingerberg 17, 94116 Hutthurm	9 14 90

Besetzung der Ausschüsse



Markt
Hutthurm

Mitglied Stellvertreter/in

a) Hauptverwaltungs-, Jugend- und Sportausschuss

Gahbauer Waltraud	Draxinger Helmuth
Peter Johannes	Ehrlich Rudolf
Stegbauer-Wagner	
Edeltraud	Fuchs Manfred
Wagner Josef	Gahbauer Helga
Reidl Max	Kuplent Kurt
Rosenberger Elisabeth	Rosenberger Max
Jungbauer Peter	Krenn Josef

b) Grundstücks- und Bauausschuss

Ehrlich Rudolf	Schmid Michael
Fisch Alfons	Gahbauer Waltraud
Fuchs Manfred	Stegbauer-Wagner
	Edeltraud
Gahbauer Helga	Wagner Josef
Draxinger Max	Reidl Max
Schmöllner Alois	Kuplent Kurt
Krenn Josef	Jungbauer Peter

c) Finanzausschuss

Draxinger Helmuth	Gahbauer Waltraud
Fuchs Manfred	Stegbauer-Wagner
	Edeltraud
Gahbauer Helga	Schmid Michael
Wagner Josef	Ehrlich Rudolf
Draxinger Max	Reidl Max
Rosenberger Max	Schmöllner Alois
Streifinger Josef	Jungbauer Peter

Mitglied Stellvertreter/in

d) Personalausschuss

Draxinger Helmuth	Gahbauer Waltraud
Ehrlich Rudolf	Peter Johannes
Schmid Michael	Fisch Alfons
Stegbauer-Wagner	Wagner Josef
Edeltraud	
Rosenberger Max	Kuplent Kurt
Reidl Max	Rosenberger Elisabeth
Gastinger Hubert	Streifinger Josef

e) Rechnungsprüfungsausschuss

Draxinger Helmuth	Ehrlich Rudolf
Fisch Alfons	Schmid Michael
Gahbauer Waltraud	Gahbauer Helga
Peter Johannes	Fuchs Manfred
Rosenberger Elisabeth	Rosenberger Max
Reidl Max	Kuplent Kurt
Jungbauer Peter	Gastinger Hubert



Behördliche Einrichtungen



Markt
Hutthurm

Bezeichnung	Anschrift	Zi.Nr.	Telefon
Marktverwaltung Hutthurm	Marktplatz 2, 94116 Hutthurm		0 85 05/900 10 0 85 05/900 116 (Fax) Internet: www.hutthurm.de e-mail: markt-hutthurm@hutthurm.de
Leiter der Verwaltung			
1. Bürgermeister Hermann Baumann	Marktplatz 2, 94116 Hutthurm	14	0 85 05/900 110 01 71/575 57 48
Sekretariat	Marktplatz 2, 94116 Hutthurm	13	0 85 05/900 10
Hauptamt	Marktplatz 2, 94116 Hutthurm	12	0 85 05/900 111
Finanzverwaltung	Marktplatz 2, 94116 Hutthurm	11	0 85 05/900 120
Finanzverwaltung (Kasse)	Marktplatz 2, 94116 Hutthurm	11	0 85 05/900 121
Finanzverwaltung	Marktplatz 2, 94116 Hutthurm	03	0 85 05/900 130
Gewerbeamt, Steuern	Marktplatz 2, 94116 Hutthurm	07	0 85 05/900 112
Standesamt, Sozialamt	Marktplatz 2, 94116 Hutthurm	06	0 85 05/900 114
Bauamt techn.	Marktplatz 2, 94116 Hutthurm	05	0 85 05/900 132
Bauamt Verwaltung	Marktplatz 2, 94116 Hutthurm	04	0 85 05/900 131
Verkehrsamt	Marktplatz 2, 94116 Hutthurm	08	0 85 05/900 115
Bauhof	Ilzstraße 12, 94116 Hutthurm		0 85 05/44 80 Handy 01 60/99 22 20 41
Wassermeister	Ilzstraße 12, 94116 Hutthurm		01 71/5 75 57 53
Kläranlage	An der Ilz 12, 94116 Hutthurm		0 85 05/17 80 01 71/5 75 57 58
Sonstige Behörden u. Dienststellen			
Postamt Hutthurm	Marktstraße 30, 94116 Hutthurm		0 85 05/12 80
Staatl. Lehr- und Versuchsanstalt für Tierhaltung	Kringell 1, 94116 Hutthurm		0 85 05/9 18 10
Forstdienststelle Hutthurm	Kringell 2, 94116 Hutthurm		0 85 05/42 04
Wertstoffhof Hutthurm	Industriestraße 9, 94116 Hutthurm		0 85 05/30 36

Was erledige ich wo?



Markt
Hutthurm

in Sachen	Welches Amt	Zi.Nr.	Telefon
Abbruch von Gebäuden	Bauamt techn.	05	900 132
Abwasserbeseitigung	Bauamt techn.	05	900 132
Adoption	Standesamt	06	900 114
Altenbetreuung	Sozialamt	06	900 114
An-, Ab- und Ummeldungen	Einwohnermeldeamt	01	900 113
Aufgebot	Standesamt	06	900 114
Ausbildungsförderung	Sozialamt	06	900 114
Ausländerangelegenheiten	Einwohnermeldeamt	01	900 113
Bauanträge und -anfragen	Bauamt Verw.	04	900 131
Beglaubigungen	Einwohnermeldeamt	01	900 113
Behindertenausweise	Einwohnermeldeamt	01	900 113
Bestattungswesen	Standesamt	06	900 114
Eheschließung	Standesamt	06	900 114
Ehefähigkeitszeugnis	Standesamt	06	900 114
Einbürgerungen	Einwohnermeldeamt	01	900 113
Entwässerung	Bauamt techn.	05	900 132
Erziehungshilfen	Sozialamt	06	900 114
Familienfürsorge	Sozialamt	06	900 114
Friedhof	Standesamt	06	900 114
Führerscheinanträge	Einwohnermeldeamt	01	900 113
Führungszeugnis	Einwohnermeldeamt	01	900 113
Fundbüro	Einwohnermeldeamt	01	900 113
Gewerbean- und -abmeldung	Gewerbeamt	07	900 112
Grund- und Gewerbesteuer	Gewerbeamt	07	900 112
Grundstücke	Bauamt Verw.	04	900 131
Haushaltsbescheinigung für Kindergeld	Einwohnermeldeamt	01	900 113
Heizungsbeihilfe	Sozialamt	06	900 114
Hundesteuer	Gewerbeamt	07	900 112
Jubiläen	Sekretariat	13	900 10
Jugendhilfe	Sozialamt	06	900 114
Jugendtreff	Sozialamt	06	900 114
Kaminkehrer	Bauamt Verw.	04	900 131
Kinderausweise	Einwohnermeldeamt	01	900 113
Kinderbetreuung	Sozialamt	06	900 114

Was erledige ich wo?



Markt
Hutthurm

in Sachen	Welches Amt	Zi.Nr.	Telefon
Kindergärten	Sozialamt	06	900 114
Kirchenaustritt	Standesamt	06	900 114
Kfz-Zulassung	Landratsamt Passau Innstraße 71		08 51/39 73 90
Lastenausgleich	Sozialamt	06	900 114
Lebensbescheinigungen	Einwohnermeldeamt	01	900 113
Musikschule	Sozialamt	06	900 114
Müllabfuhr	Bauamt Verw.	04	900 131
Namensänderung	Standesamt	06	900 114
Obdachlose	Sozialamt	06	900 114
Öffentlichkeitsarbeit	Hauptamt	12	900 111
Pachtwesen	Standesamt	06	900 114
Paßangelegenheiten	Einwohnermeldeamt	01	900 113
Personalausweise	Einwohnermeldeamt	01	900 113
Personenstandswesen	Standesamt	01	900 114
Pflegegeldanträge	Sozialamt	06	900 114
Polizeiliche Führungszeugnisse	Einwohnermeldeamt	01	900 113
Rechtswesen	Hauptamt	12	900 111
Rentanträge	Sozialamt	06	900 114
Rundfunkgebührenbefreiung	Sozialamt	06	900 114
Schülerbeförderung	Sozialamt	06	900 114
Sozialversicherung	Sozialamt	06	900 114
Spendenbescheinigungen	Kasse	11	900 121
Sperrmüllabfuhr	Bauamt Verw.	04	900 131
Sportanlagen	Bauamt techn.	05	900 132
Sportliche Ehrungen	Verkehrsamt	08	900 115
Sportförderung	Finanzverwaltung	11	900 120
Straßenverkehrsordnungen	Bauamt Verw.	04	900 131
Unterschriftsbeglaubigungen	Einwohnermeldeamt	01	900 113
Vaterschaftsanerkennnisse	Standesamt	06	900 114
Versammlungs- und Vereinswesen	Verkehrsamt	08	900 115
Volkshochschule	Verkehrsamt	08	900 115
Vormundschaften	Standesamt	06	900 114
Wahlen	Einwohnermeldeamt	01	900 113
Wasser- und Kanalgebühren	Gewerbeamt	07	900 112
Wohngeld	Sozialamt	06	900 114

Bildungseinrichtungen



Markt
Hutthurm

Bezeichnung	Anschrift	Zi.Nr.	Telefon
Grund- und Hauptschule Hutthurm	Hutthurm, Schulstraße 7		0 85 05/92 00 10
Grund- und Hauptschule Prag	Hutthurm, Prag, Schulstraße 18		0 85 05/46 10
Grundschule Kalteneck	Hutthurm, Kalteneck, Schulweg 1		0 85 05/46 60
Kindergarten Hutthurm	Hutthurm, Schulstraße 3		0 85 05/7 57
Kindergarten Prag	Hutthurm, Prag, Passauer Straße 23		0 85 05/64 79
Volkshochschule Hutthurm	Verkehrsamt	08	900 115
Musikschule Hutthurm	Sozialamt	06	900 114
Staatliche Lehr- und Versuchsanstalt für Tierhaltung Kringell	Hutthurm, Kringell 1		0 85 05/9 18 10



Kirchen und religiöse Gemeinschaften



Markt
Hutthurm

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Katholisches Pfarramt Hutthurm	Hutthurm, Marktplatz 4	0 85 05/12 72
Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde	Hutthurm, Industriestraße 2	



Soziale Einrichtungen

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Pflegeheim Kurhaus Zehe KG	Hutthurm, Kaltenecker Straße 10	0 85 05/91 70
Altenclub Hutthurm	Hutthurm, Marktplatz 4	0 85 05/12 72
Caritas-Sozialstation Fürstenstein	Fürstenstein, Bischof-Heinrich-Straße 15	0 85 04/88 87
Dorfhelferinnen und Betriebshelfer GmbH	94036 Passau, Innstraße 71	08 51/95 62 20

Gesundheitswesen, Krankenhäuser



Markt
Hutthurm

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Klinikum Passau	94032 Passau, Bischof-Pilgrim-Straße 1	08 51/5 30 00
Privatklinik Dr. Hellge	94032 Passau, Hochstraße 6	08 51/7 00 80
Kinderklinik Passau	94032 Passau, Bischof-Altmann-Straße 9	08 51/7 20 50
Med. Klinik der LVA	94032 Passau, Kohlbruck 5	08 51/5 30 50
Kreiskrankenhaus Wegscheid	94110 Wegscheid	0 85 92/88 00
Kreiskrankenhaus Waldkirchen	94065 Waldkirchen	0 85 81/98 10

Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheke, Massagepraxen

Name	Bereich	Anschrift	Telefon
Dr. med. Karl Preißler	Chirurgie	Hutthurm, Kaltenecker Straße 10	0 85 05/69 64
Dr. med. Josef Friedrich	Innere Medizin	Hutthurm, Lebersberger Straße 15	0 85 05/9 11 30
Dr. med. Josef Meisl	Allgemeinarzt	Hutthurm, Friedhofstraße 4	0 85 05/10 01
Dr. med. Hubert Preinfalk	Allgemeinarzt	Hutthurm, Kringeller Straße 5	0 85 05/12 06
Gundula Müller	Frauenärztin	Hutthurm, Lebersberger Straße 2	0 85 05/67 67
Ute Ilschner	Zahnärztin	Hutthurm, Lebersberger Straße 2	0 85 05/63 61
Erwin Oberndorfer	Zahnarzt	Hutthurm, Kaltenecker Straße 1	0 85 05/21 60
Dr. med.vet. Jan Stastny	Tierarzt	Hutthurm, Schmiedhang 18	0 85 05/9 33 39
Alfred Sehr	Tierarzt	Hutthurm, Schulstraße 32	0 85 05/18 81
Marienapotheke Hutthurm		Hutthurm, Marktstraße 1	0 85 05/9 12 70
Massagepraxis Behringer	Krankengymnastik	Hutthurm, Unterer Markt 15	0 85 05/18 00
Massagepraxis Scholz	Krankengymnastik	Hutthurm, Lebersberger Straße 2	0 85 05/63 46

Für Gesundheit und Schönheit



Markt
Hutthurm



Pflegeheim Kurhaus Zehe KG

Pflegeheim Hutthurm

Kaltenecker Str. 10 • 94116 Hutthurm

☎ 08505/9170 FAX 08505/917180

- * Wir pflegen alle Pflegestufen
- * Kurzzeitpflege auf Anfrage
- * Sozialer Mittagstisch
(Essen auf Rädern) anerkannte Zivildienststelle

Unser Logo ist die Sonne. Sie soll aussagen, daß es selbst bei Pflegebedürftigkeit und Krankheit durch Zuwendung und Mitgefühl Licht, Wärme und Geborgenheit für alle Menschen geben kann.

Dipl. Zahnärztin

Ute Iltschner · Lebersbergerstraße 2 · 94116 Hutthurm
Telefon 0 85 05/63 61 · Telefax 0 85 05/9 35 70

Sprechzeiten:

Montag: 8.00 – 14.00 Uhr
Dienstag: 8.00 – 12.00 Uhr und 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag: 8.00 – 14.00 Uhr
Freitag: 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr



Aktiv für Ihre Gesundheit

marienapotheke

FRANZ BRUNNER

MARIEN-APOTHEKE • MARKTSTR. 1 • 94116 HUTTHURM

FON: 0 85 05 - 91 27 0 • FAX: 0 85 05 - 91 27 17

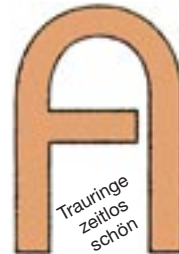
BRUNNERFRANZ@T-ONLINE.DE • WWW.APOTHEKE-HUTTHURM.DE

Zahnarzt

E. Oberndorfer · Kaltenecker Straße 1 · 94114 Hutthurm
Telefon (0 85 05) 21 60

Sprechzeiten:

Mo., Di., Do. 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 17.00 Uhr
Mi. 8.00 – 12.00 Uhr
Fr. 8.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 15.00 Uhr
und nach Vereinbarung



Trauringe
zeitlos
schön

**Schmuck —
— Uhren
Geschenke**

R. Antesberger
Marktstraße 43 · 94116 Hutthurm
Telefon 0 85 05 / 45 18

Die goldene Adresse in Ihrer Nähe

Turn- und Sportstätten



Markt
Hutthurm

Sportanlage Hutthurm	Kunstrasenplatz, Rasenplatz, Allwetterplatz, Hoch- und Weitsprunganlage, Laufbahnen, Tennisplätze, Stockbahnen, Kinderspielplatz, Skatepark
----------------------	---

Sportanlage Prag	Rasenplatz, Hartplatz, Kinderspielplatz
------------------	---

Mehrzweckhalle Hutthurm	
-------------------------	--





WOHNMOBILE

Vermietung und Verkauf

Walter Pauli

94116 HUTTHURM · Telefon 0 85 05 / 12 24

Alle Modelle sind mit **Klimaanlage** ausgerüstet!
Alle Fahrzeuge Nichtraucher.

Fürstlich reisen mit...

FÜRST
FÜRST
FÜRST

Marktstraße 17 · 94116 Hutthurm

+49 (0) 85 05/90 09-0 · fax 90 09-50



Deckenverkleidungen

Wandverkleidungen

Akustikbau

Dachausbau

Holzfenster und Türen

Einbaumöbel

Wintergärten

Treppen und Balkone



**SCHREINEREI
INNENAUSBAU**

Lenzingerberg 17

94116 Hutthurm

Tel. 0 85 05 - 91 49-0

Fax 0 85 05 - 42 95

www.akustikbau-schmoeller.de

info@akustikbau-schmoeller.de

**Schmöller
Akustikbau**

Vereine und Verbände



Markt
Hutthurm

Verein	Name	Anschrift	Telefon
Altencclub Hutthurm	Helga Gahbauer	Leoprechting, Burgstraße 15 94116 Hutthurm	0 85 05/65 50
Bayerischer Siedlerbund Siedlergemeinschaft Hutthurm	Wilhelm Leinau	Lebersberger Feld 23, 94116 Hutthurm	0 85 05/93 99 00 Fax 0 85 05/93 99 03
Bayern-Stammtisch	Herbert Hois	Ringstraße 5, 94116 Hutthurm	0 85 05/33 98
Brieftaubenverein Vendelsberg	Gasthaus Veit	Vendelsberg 1, 94116 Hutthurm	
Bund Naturschutz Ortsgruppe Hutthurm	Werner Grabl	Baderring 25, 94116 Hutthurm	
Bundesligastammtisch	Rudolf Fuchs	Marktstraße 4, 94116 Hutthurm	
BWC "Boogie Bunnies" Hutthurm e.V.	Herbert Grünberger	Leoprechting, Goldener Steig 22, 94116 Hutthurm	0 85 05/65 85
CSU Ortsverband	Hermann Baumann	Marktplatz 8, 94116 Hutthurm	0 85 05/7 96
Dorfgemeinschaft Niederpretz	Georg Käser	Niederpretz, Bachstraße 7, 94116 Hutthurm	0 85 82/4 34
Eisschützenverein Kalteneck	Karl Lang	Feuerschwendt, 94154 Neukirchen v. Wald	08505/26 18
Eisschützenverein Leoprechting	Josef Wagner	Leoprechting, Wagnerberg 3, 94116 Hutthurm	0 85 05/21 37
ESC Hutthurm	Ludwig Dambeck	Hutthurm	
Fanclub Löwenfreunde Hutthurm	Roland Stemp	Neubürgerstraße 18, 94116 Hutthurm	0 85 05/24 97
FFW Großthannensteig	Max Sammer	Großthannensteig 20, 94116 Hutthurm	0 85 05/39 54
FFW Hötzdorf	Ludwig Färber	Hötzdorf 15, 94116 Hutthurm	0 85 05/32 90
FFW Hutthurm	Christian Draxinger	Marktstraße 34, 94116 Hutthurm	0 85 05/15 94 o. 22 44
FFW Leoprechting	Wilhelm Drauschke	Leoprechting, Alte Schmiede 4, 94116 Hutthurm	0 85 05/30 39
FFW München	Heinz Vogl	Lenzingerberg 18, 94116 Hutthurm	0 85 05/31 64
FFW Prag	Johann Eder	Prag, Hofäckerweg 2, 94116 Hutthurm	0 85 05/24 00
Förderkreis Musikschule	Rudolf Ehrlich	Lenzersdorf 10, 94116 Hutthurm	0 85 05/45 73

Vereine und Verbände



Markt
Hutthurm

Verein	Name	Anschrift	Telefon
Frauenbund Hutthurm	Christine Kaltenecker	Lenzersdorf 1, 94116 Hutthurm	0 85 05/17 15
Fremdenverkehrsverein Hutthurm	Gabriele Schmelig	Prag, Auberger Straße 2, 94116 Hutthurm	0 85 05/37 16
FWG Hutthurm	Max Rabenbauer	Lerchenfeld 9, 94116 Hutthurm	0 85 05/25 12
Gartenbauverein Hutthurm	Werner Grabl	Baderring 25, 94116 Hutthurm	0 85 05/25 45
Gartenbauverein Kalteneck	Maria Käser	Kalteneck, Mitterlinger Weg 1, 94116 Hutthurm	0 85 05/22 20
Geflügelzuchtverein Hutthurm	Franz Rosenberger	Lebersberger Straße 27, 94116 Hutthurm	0 85 05/18 68
Iltzaler Schützen	Walter Hagelmüller	Kalteneck, Schulweg 12, 94116 Hutthurm	0 85 05/9 33 73
Imkerverein Hutthurm	Günther Schuster	Dr. Gantenberg-Straße 10, 94124 Büchlberg	
Kakadu e.V.	Brigitte Stockbauer	Großthannensteig 40, 94116 Hutthurm	0 85 05/15 35
Kapellenverein	Georg Wagner	Großthannensteig 29, 94116 Hutthurm	
Kindergarten Prag	Astrid Resch	Passauer Straße 23, 94116 Hutthurm	
Kindergarten St. Martin	Doris Kollmann	Schulstraße 3, 94116 Hutthurm	0 85 05/7 57
Kleeblattschützen Rußöd	Johann Krenn	Kleeham 1, 94116 Hutthurm	0 85 05/33 06
Krieger- und Soldatenverein Hutthurm	Johann Stadler	Leoprechting, Hochfeld 6, 94116 Hutthurm	0 85 05/25 66
Kringeller Tigers	Manuel Greiner	Friedhofstraße 9, 94116 Hutthurm	0 85 05/60 04
Malteser Hilfsdienst Hutthurm	Gerhard Auberger	Steinkatz 5, 94116 Hutthurm	0 85 05/26 09
St. Martinsbläser	Peter Jungbauer	Kringeller Straße 78, 94116 Hutthurm	0 85 05/17 46
Ministranten	Markus Plettl	Lenzingerberg 6, 94116 Hutthurm	
Motorradfreunde Hutthurm	Erich Binder	Säumerstraße 5, 94116 Hutthurm	0 85 05/62 80
Motorradfreunde Richardsreut	Christoph Rieger	Osterbachstraße 13, 94133 Röhrnbach	0 85 82/91 40 72
Motorsportfreunde Doasting	Andreas Thoma	Großthannensteig 18, 94116 Hutthurm	
MSG Bayerischer Wald e. V.	Hubert Stadler	Postfach 1063, 94116 Hutthurm	
Kontakt:	Mitterlehner Friedrich	Schmiedhang 9, 94116 Hutthurm	
Musikkapelle Hötzdorf	Otto Krenn	Hötzdorf 16, 94116 Hutthurm	0 85 05/21 04
Musikschule Hutthurm	Stefan Pontz	Säumerstraße 26, 94116 Hutthurm	0 85 05/14 02

Vereine und Verbände



Markt
Hutthurm

Verein	Name	Anschrift	Telefon
Pfarrgemeinderat	Johann Seitz	Lebersberg 14, 94116 Hutthurm	0 85 05/93 97 34
Pflegeheim Zehe	Frau Haas	Kaltenecker Straße 10, 94116 Hutthurm	0 85 05/93 91 99
Schloßschützen Leoprechting	Johann Lippl	Oberkatzendorf, 94124 Büchlberg	0 85 05/20 87
Schützenverein Drei Tannen	Josef Kaltenecker	Großthannensteig 13, 94116 Hutthurm	0 85 05/25 83
Schützenverein Hutthurm	Max Kinateder	Friedhofstr. 25, 94116 Hutthurm	0 85 05/92 23 74
Schützenverein Kreuzstraße	Regina Schuh	Gutwiesen 12, 94124 Büchlberg	0 85 05/7 22
Soldaten- und Kriegerverein Prag	Alfons Fisch	Tragenreuth 41, 94116 Hutthurm	0 85 05/34 56
Sparverein Kreuzstraße	Johann Kinateder	Gutwiesen 11, 94124 Büchlberg	0 85 05/46 42
SPD Ortsverband Hutthurm	Max Draxinger	Pfarrer-Winkler-Straße 1, 94116 Hutthurm	0 85 05/18 22
Sportverein Hutthurm e. V.		Postfach 1054, 94114 Hutthurm	
Sportverein Prag	Erwin Lang	An der Blaiche 20, 94116 Hutthurm	0 85 05/9 21 06
Stammtisch Anzenreuth	Stefan Peter	Anzenreuth 6, 94116 Hutthurm	
Stammtisch Auredtdorf	Markus Strahberger	Auredtdorf 11, 94116 Hutthurm	
Stammtisch Gringos	Michael Roll	Lebersberg 16, 94116 Hutthurm	0 85 05/9 35 12
Stammtisch Hutthurm	Franz Weinberger	Am Kirchplatz 8, 94121 Salzweg	
Stammtisch Leoprechting	Helmut Edlfortner	Bärnbach 2, 94116 Hutthurm	
Stammtisch Nachtwandler	Christian Knab	München 42, 94116 Hutthurm	
Stammtisch Niederpretz	Gasthof Peter	Niederpretz, 94116 Hutthurm	
Stammtisch Spätheimkehrer	Armin Moosbauer	Tragenreuth 22, 94116 Hutthurm	
Stammtisch Tragenreuth	Michael Breinbauer	Tragenreuth 17, 94116 Hutthurm	
Stammtisch TSV 1860	Kurt Grundmüller	Birketsstraße 4, 94116 Hutthurm	0 85 05/9 33 83
Stammtisch Vendelsberg	Josef Dietrich	Hartmannsbrand 1, 94116 Hutthurm	
Stammtisch Voller Krug	Kurt Rolf	Großthannensteig 37, 94116 Hutthurm	
Stammtisch Zur Freiheit	Andreas Graml	Auredtdorf 7, 94116 Hutthurm	0 85 05/23 48
Stopselclub Kalteneck-Hutthurm	Alfred Ritt	Kalteneck, Bahnhofstraße 4, 94116 Hutthurm	0 85 05/28 44
Tennisclub Hutthurm	Erhard Schraml	Maierhofstraße 1, 94032 Passau	08 51/7 02 83 o. 8 01-2 04



Ökologische Gebäudetechnik - Strahlungswärme
Lüftung - Sanitär - Brandschutz

Lenzersdorf 10
94116 Hutthurm

Telefon 0 85 05 - 24 02
Telefax 0 85 05 - 46 27

STEUERBERATER JOSEF EITER

HOCHSTRASSE 11
94116 HUTTHURM
TELEFON 08505/1505
TELEFAX 08505/4651

BauKnowHow

Planungsbüro für Hochbau

Bauabrechnung
Bauleitung
Sicherheits- und Gesundheits-Koordinator

Bauplanung
Ausschreibung

Johann Teml

Bieretäckerstraße 3 94124 Büchlberg
Tel. 08505 / 1712 Fax 08505 / 922924 Mobil 0171 / 6018647
E-Mail: info@planungsbuero-teml.de Internet: planungsbuero-teml.de

Kfz. Meisterbetrieb
Moosbauer Armin

Tragenreuth 22A • 94116 Hutthurm
Telefon (0 85 05) 91 80 55 • Fax 91 80 56

Ingenieurbüro

Hermann Dietl Dipl.-Ing. (FH)

Straßenbau – Brückenbau
Abwasserbeseitigung
Wasserversorgung
Sport- und Freizeitanlagen
Vermessung

Brunngasse 3
94032 Passau
Telefon (08 51) 3 02 31
Telefax (08 51) 3 02 33

Kellerfeldstraße 23
94152 Neuhaus a. Inn
Telefon (0 85 03) 84 37

94116 HUTTHURM
BADERRING 36
TELEFON 0 85 05-21 08
TELEFAX 0 85 05-93 91 35

Elektro SOMMER
MEISTERBETRIEB

ELEKTROINSTALLATION • BELEUCHTUNGSANLAGEN

Vereine und Verbände



Markt
Hutthurm

Verein	Name	Anschrift	Telefon
Theatergruppe Hutthurm	Heinz u. Ingrid Czuday	Baderring 28, 94116 Hutthurm	
Trachtenverein Auberg	Manfred Breitenfellner	Auberg 19, 94116 Hutthurm	0 85 05/37 26
VDK Hutthurm	Wilhelm Friedl	Kreuzstraße 9, 94116 Hutthurm	0 85 05/12 20
Veitschützen Vendelsberg	Josef Bauer	Leonhard-Müller-Straße 2, 94133 Röhrnbach	0 85 82/12 20
Volkshochschule Hutthurm	Maria Grabl	Baderring 25, 94116 Hutthurm	0 85 05/25 45
Volkstanzkreis	Otto Gottinger	Unterer Markt 25, 94116 Hutthurm	
VW-Dream-Team	Thomas Grindinger	Zolling 6, 94116 Hutthurm	01 71/8 85 76 76
Wanderverein Hutthurm	Günther Michel	Tragenreuth 6, 94116 Hutthurm	0 85 05/42 15



Notruftafel



	Seite
Polizeinotruf	1 10
Polizeidirektion Passau	08 51/50 31
Feuerwehrnotruf	1 12
Krankentransport Fa. Stadler	0 85 05/1 92 18

IMPRESSUM

Herausgegeben in Zusammenarbeit mit der Trägerschaft.
Änderungswünsche, Anregungen und Ergänzungen für die nächste Auflage dieser Broschüre nimmt die Verwaltung oder das zuständige Amt entgegen. Titel, Umschlaggestaltung sowie Art und Anordnung des Inhalts sind zugunsten des jeweiligen Inhabers dieser Rechte urheberrechtlich geschützt.
Nachdruck und Übersetzungen sind – auch auszugsweise – nicht gestattet.
Nachdruck oder Reproduktion, gleich welcher Art, ob Fotokopie, Mikrofilm,

Datenerfassung, Datenträger oder Online nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.

94116050 / 3. Auflage / 2002
Plan: Veröffentlichung der Kartografie mit freundlicher Genehmigung des Verwaltungs-Verlages, 80993 München, Lizenz-Nr. 02/06/62. Weitere Stadtpläne unter www.stadtplan.net

**IN UNSEREM VERLAG ERSCHEINEN
PRODUKTE ZU DEN THEMEN:**

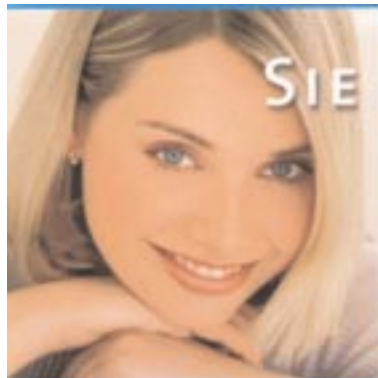
- Bürgerinformation

- Klinik- und Gesundheitsinformation
- Senioren und Soziales
- Dokumentationen
- Bildung und Forschung
- Bau und Handwerk
- Bio, Gastro, Freizeit

INFOS AUCH IM INTERNET:
www.alles-deutschland.de
www.alles-austria.at
www.sen-info.de
www.klinikinfo.de
www.zukunftschancen.de



WEKA info verlag gmbh
Lechstraße 2
D-86415 Mering
Telefon +49 (0) 82 33/3 84-0
Telefax +49 (0) 82 33/3 84-1 03
info@weka-info.de
www.weka-info.de



SIE DENKEN AN EINE BROSCHÜRE?

► Dann wenden Sie sich an uns!

Sie wollen informieren, mitteilen, werben?

► Wir bieten Ihnen termingenaue Arbeit und entwerfen zuverlässig und seriös eine werbegetragene Broschüre für Sie.

Sie bekommen Qualität!

► Wir bieten Ihnen ein attraktives Layout und eine gute Druckqualität.

Sie werden beraten!

► Wir bieten Ihnen und den Sponsoren auf Wunsch maßgeschneiderte Lösungen – im Print- und Internetbereich.

Bekannt als starker Partner!

WEKA info verlag gmbh



UNSERE PRODUKTPALETTE:

- Bürgerinformation
- Klinik- und Gesundheitsinformation
- Senioren und Soziales
- Dokumentation
- Bildung und Forschung
- Bau und Handwerk
- Bio, Gastro, Freizeit

INFOS AUCH IM INTERNET:

- www.alles-deutschland.de
- www.alles-austria.at
- www.sen-info.de
- www.klinikinfo.de
- www.zukunftschancen.de



Lechstraße 2 | D-86415 Mering | Tel.: +49 (82 33) 3 84-0

WEKA
I N F O

WEKA – wer sonst?

www.weka-info.de

Fax: +49 (82 33) 3 84-1 03 | info@weka-info.de

Inhaltsverzeichnis



Inhalt	Seite
Grußwort	1
Geschichte	2
Branchenverzeichnis	3
Zahlen, Daten, Fakten	4
Gemeindeorgane	5
Besetzung der Ausschüsse	6
Behördliche Einrichtungen	7
Plan zum Aufklappen	Broschürenmitte
Was erledige ich wo?	8
Bildungseinrichtungen	10

Inhalt	Seite
Kirchen und religiöse Gemeinschaften	11
Soziale Einrichtungen	11
Gesundheitswesen, Krankenhäuser	12
Ärzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheke, Massagepraxen	12
Turn- und Sportstätten	14
Vereine und Verbände	16
Notruftafel	U3
Impressum	U3

U = Umschlagseite

Friseursalon *Christian Draxinger*

Ihre Adresse für einen
guten Haarschnitt

Marktstraße 34 · 94116 Hutthurm
Voranmeldung erbeten

☎ 0 85 05/15 94 · Fax 0 85 05/15 96



damen herren
friseursalon

HanseMerkur 
Versicherungsgruppe

Profis mit Herz!

Mit unseren vielfältigen und interessanten Versicherungsangeboten berate ich Sie gerne. Rufen Sie mich an.

Generalagentur Wolfgang Drangmeister

Gernäcker Straße 17 · 94116 Hutthurm
Telefon (08505) 932 66 · Fax (08505) 932 65